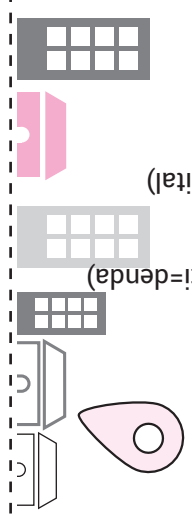




Aj  
Guzria hoyra kal  
Aane aala kal  
Hun  
Pehlan  
Baad  
Peer  
Mangal  
Budh  
Jumraat  
Jumma  
Hatia  
Etwar  
Sial  
Bahaar  
Rora  
Savan bahdra

## Denbora

Gaur  
Atzo  
Bihar  
Orain  
Lehen  
Gero  
Astelehena  
Asteartea  
Asteazkena  
Osteguna  
Ostirala  
Larunbata  
Iganda  
Negua  
Udaberria  
Uda  
Udakena

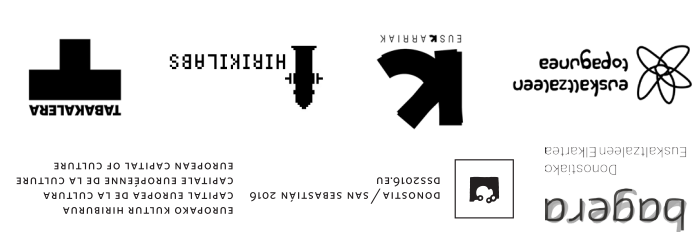


Baat kit'te hē?  
Bal dia de nere  
Sedha  
Sajey pase  
Khabe pase  
Urte  
Tal'e  
Pit'te  
Ag'ge  
Kho kha  
Kassai  
Machi de hatti (hatti=denda)  
Kataban de hatti  
Adalat  
Sehat markaz (haspital)  
Euskera di djemaat  
Sakafi markaz  
Zinema / hal  
Girja  
Maseet

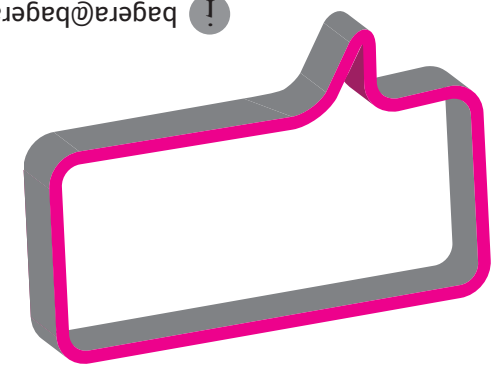
## Lekuak

Non dago komuna?  
Udaltxearen ondoan.  
Dana zuzen  
Eskuinean  
Ezkerrean  
Goian  
Behan  
Atzean  
Aurrean  
Taberna  
Harategia  
Arrandegia  
Liburu denda  
Epaitegia  
Anbulatorioa  
Euskara elkartea  
Kultur etxea  
Zinema  
Eliza  
Meskita

3



bagera@bagera.eus

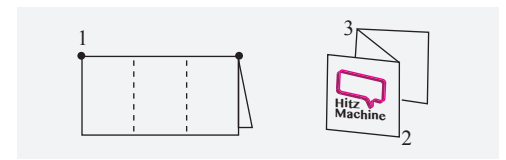


1



# Hitz Machine

EUSKARA - PANJĀBĪ



2

## Agurrak

Kaixo	Salamalekum/Walekum salam
Egun on!	Soni suba
Arratsalde on!	Soni dopehér
Gabon!	Soni sham
Ondo lo egin!	Soni rat
Agur!	Rab raka
Gero arte!	Pher milsa(n) de/ Fer melade
Mesedez	Mehrbani
Eskerrikasko!	Bari mermani
Bai/ Ez	Jee ha(n) / Na
Zer moduz?	Ki haal Ae ?
Ondo!	Sei ha(n) (seihá)
Gaizki!	Pherá (p^ærá)



## Elkarrizketak

Zein da zure izena?	Tera naa(n) ki Ae
Nire izena Maitane da	Mera naa(n) Maitane Ae
Zenbat urte dituzu?	Tedi umar keni he? (hê)
Nik 28 urte ditut. Eta zuk?	Me 28 saal da ha (hâ). Hor too?
Nongoa zara?	Tu kit'te da hen? (hên)
Ni Basaurikoa naiz.	Mai(n) Basauri da/de ha(n)
Non bizi zara?	Too(n) kithey rahna Ae
Ni Aretxabaletan bizi naiz.	Mai(n) Aretxabaleta rehna Aa(n)
Badakizu euskaraz?	Tu djarne hê euskera?
Bai, pixka bat!	Dji hâ, tori dji.
Nahi duzu ura?	Ten'nu pani chayi da e?
Gose naiz.	Min bhuk lagi e
Nahi duzu ogia?	Ten'nu rooti chayi di e?
Hotza daukat.	Men'nu sardi lagi e
Beroa daukat.	Men'nu garmi lagi e
Zer ordu da?	Ki waqat e?
Berandu da.	Der ho gai e
Goiz da.	Jaldi e

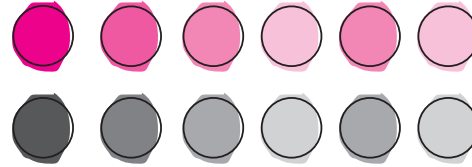
## Ezaugarriak

Polita	Sohna(n) / Sohni(n)
Itsusia	Berra/i
Goxoa	Mitha/i
Erraza	Sokha/i
Zaila	Okha/i
Handia	Wadda/i
Txikia	Nikka/i
Zaharra	Purana/i
Gaztea	Jawan
Zabalik	Khulla/i
Itxita	Band

Goiz	Jaldi
Berandu	Der
Asko	Der sara/i
Gutxi	Kuja/i
Pixka bat	Thora/i
Poliki	Oli (oli-oli)
Azkar	Jaldi

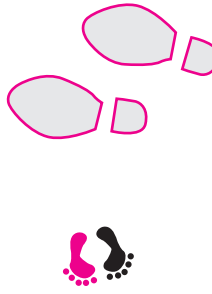
## Koloreak

Beltza	Kala/i
Zuria	Chitta/i
Horia	Peela/i
Gorria	Ratta/i
Laranja	Maltai
Urdina	Neela/i
Berdea	Sawa/i
Marroia	Khaki
Morea	Jamnu/i
Arrosa	Ghulabi



## Familia

Ama	Amma
Aita	Abba
Anaia	Bhra
Ahizpa	Bhen
Amona	Dadi
Aitona	Dada
Izeba	Masi (Mama)
Osaba	Chacha
Lehengusua	Puter
Lehengusina	Tie
Laguna	Yar



## Aditzak

Bizi	Rehna
Nahi izan	Chahna
Behar izan	Lor e
Ahal izan	Kar sakna(n)
Joan	Jana(n)
Etorri	Aana(n)
Jan	Khana(n)
Edan	Peena(n)
Lo egin	Sona(n)
Lan egin	Kam karna(n)
Jolas egin	Khedna(n)
Ikasi	Sikna
Irakurri	Pharna(n)
Idatzi	Likhna(n)
Hitz egin	Bolna(n)
Ezagutu	Janna(n)
Eraman	Le ke janna
Ekarri	Le ke Aanan

## Galderak

Nor?	Kon
Zer?	Ke
Nori?	Kin'ne
Noren?	Kidha
Norekin?	Kidhe naal
Non?	Kithe
Nongoa?	Kithe da
Nondik?	Kithe da
Nora?	Kid'der
Zergatik?	Qu(n)
Noiz?	Kadu
Zenbat?	Kitne?
Nola?	Kikan?
Nolakoa?	Kikan da? / di?



## Zenbakiak

1	Bat	Ik
2	Bi	Do
3	Hiru	Tre
4	Lau	Char
5	Bost	Pang
6	Sei	Che
7	Zazpi	Sat
8	Zortzi	Ath
9	Bederatzi	No
10	Hamar	Das
20	Hogei	Vi
30	Hogeita hamar	Tree
40	Berrogei	Chaali
50	Berrogeita hamar	Panjah
60	Hirurogei	Sath
70	Hirurogeita hamar	Sattar
80	Laurogei	Assi
90	Laurogeita hamar	Nave
100	Ehun	So